

Зареєструйте ваш виріб та отримайте технічну підтримку на сторінці www.philips.com/welcome



CD155
SE155

UA Телефон з автовідповідачем



Увага

Використовуйте лише акумулятори
Час першого заряджання становить 24 години.

PHILIPS

ЗМІСТ

1	Важливо	3	4	Користування телефоном	20
1.1	Вимоги до живлення	3	4.1	Телефонування	20
1.2	Інформація з техніки безпеки	3	4.2	Відповідь на дзвінок	21
1.3	Відповідність	4	4.3	Завершення розмови	21
1.4	Дотримання стандартів GAP	4	5	Більше можливостей телефону	22
1.5	Повторна переробка й утилізація	5	5.1	Вмикання і вимикання трубки	22
1.6	Електричні, магнітні й електромагнітні поля ("ЕМП")	5	5.2	Блокування/розблокування клавіатури	22
2	Ваш телефон	6	5.3	Введення тексту або цифр	22
2.1	Комплектація	6	5.4	Можливості під час розмови	22
2.2	Знайомство з телефоном	7	5.5	Користування телефонною книгою	23
2.3	Символи на дисплеї	10	5.6	Використання списку повторного набору	26
2.4	Знайомство з базою	11	5.7	Використання журналу дзвінків	27
3	Початок роботи	13	5.8	Використання внутрішнього зв'язку	29
3.1	Підключення бази	13	5.9	Пейджинг	31
3.2	Закріплення бази на стіні	14	6	Персональні настройки	32
3.3	Встановлення телефону	14	6.1	Зміна назви трубки	32
3.4	Режим ознайомлення	15			
3.5	Структура меню	18			

ЗМІСТ

6.2	Звук трубки	32
6.3	Зміна мови дисплею	33
6.4	Увімкнення/вимкнення авто завершення	34
7	Годинник і будильник	35
7.1	Установка дати і часу	35
7.2	Установка формату дати/часу	35
7.3	Установка сигналу	36
7.4	Вибір сигналу будильника	36
8	Додаткові настройки	37
8.1	Змінити головний PIN-код	37
8.2	Реєстрація	37
8.3	Скасування реєстрації	38
8.4	Вибір країни	39
8.5	Повернення до початкових установок	39
8.6	Встановлення префіксу	40
8.7	Зміна часу затримки	40
8.8	Зміна режиму набору	41
8.9	Установка першого дзвінка	41
8.10	Стандартні установки	41

9	Телефонний автовідповідач	43
9.1	Відтворення	43
9.2	Видалення всіх повідомлень	45
9.3	Вмикання/вимикання автовідповідача через трубку	45
9.4	Записування персонального повідомлення автовідповідача	46
9.5	Встановлення режиму автовідповідача	47
9.6	Установки автовідповідача	47
10	Технічні дані	51
11	Поширені запитання	52
12	Алфавітний покажчик	55

1 Важливо

Перед використанням цього телефону обов'язково прочитайте цей посібник. Він містить важливу інформацію і зауваження щодо вашого телефону.

1.1 Вимоги до живлення

- Цей телефон потребує підключення до джерела змінного струму 220-240 вольт. Збій живлення може призвести до втрати зв'язку.
- Електрична мережа – це зона підвищеної небезпеки. Єдиний спосіб вимкнути блок живлення – витягнути його з розетки. Потурбуйтеся про те, щоб електрична розетка завжди була легкодоступною.
- Напруга в мережі має класифікацію TNV-3 (Напруга телекомунікаційних мереж) відповідно до визначення, яке міститься в стандарті EN 60-950.
- Застосовуйте лише блоки живлення, рекомендовані інструкцією користувача
- Перелік придатних блоків живлення (виробник/модель):
Electronic Sales Ltd. - IW506 або TR506 (для CD/SE155)
Electronic Sales Ltd. - IW156 або TR156 (для перехідника)

Увага

Щоб уникнути пошкоджень або несправностей:

- Не дозволяйте, щоб контакти акумуляторів контактували із металевими предметами.
- У жодному разі не використовуйте інших акумуляторів, окрім тих, що були придбані з телефоном або рекомендовані компанією Philips: такі акумулятори можуть вибухнути.
- Користуйтеся лише кабелями, якими укомплектований телефон.

1.2 Інформація з техніки безпеки

- Цей телефон неможливо використовувати для здійснення екстрених дзвінків в разі збою живлення. Необхідно потурбуватися про альтернативну можливість для здійснення екстрених дзвінків.
- Тримайте телефон подалі від джерел високої температури на зразок обігрівального обладнання або прямого сонячного проміння.
- Не кидайте телефон і уникайте падіння предметів на телефон.
- Не використовуйте засоби для чищення, які містять спирт, аміак, бензол або абразивні частинки, оскільки вони можуть пошкодити телефон.

- Не застосовуйте пристрій у місцях підвищеної небезпеки вибуху.
- Не допускайте контакту пристрою з маленькими металічними об'єктами. Це погіршить якість звуку і може пошкодити товар.
- Увімкнені мобільні телефони поблизу можуть створювати перешкоди для роботи цього телефону.
- Не відкривайте блок живлення з огляду на ризик ураження високою напругою.
- Бережіть блок живлення від контакту з рідинами.

Температура в приміщенні, де зберігається або використовується телефон:

- Використовуйте телефон у приміщенні із температурою в межах від 0 до +35 градусів за Цельсієм (від +32 до +95 градусів за Фаренгейтом).
- Зберігайте телефон у приміщенні із температурою в межах від -20 до +45 градусів за Цельсієм (від -4 до 113 градусів за Фаренгейтом).
- Тривалість роботи акумулятора може знижуватись в умовах низької температури.

1.3 Відповідність

Ми, компанія Philips, заявляємо, що цей виріб відповідає ключовим вимогам та іншим застосовним

вимогам Директиви 1999/5/EC. Цей телефон можна підключати лише до аналогових телефонних мереж країн, вказаних на упаковці. Декларацію відповідності можна знайти за адресою www.p4c.philips.com.

1.4 Дотримання стандартів GAP

Стандарт GAP гарантує сумісність усіх трубок і базових станцій DECT™ GAP з основними діючими стандартами незалежно від їхньої марки. Ваша трубка і базова станція є сумісними з технологією GAP, що означає наявність таких основних гарантованих функцій:

реєстрація трубки, підняття трубки, отримання виклику і набір номера.

Додаткові функції можуть не підтримуватись, якщо ви користуєтесь ще однією трубкою, не передбаченою вашим новим телефоном і базою.

Щоб зареєструвати і використовувати новий телефон із базою іншої марки із стандартом GAP, спочатку виконайте вказівки з інструкції виробника, а потім - вказівки, описані на стор. 37. Щоб зареєструвати трубку іншої марки на новій базовій станції, оберіть на базовій станції режим реєстрації (стор. 37), а потім виконайте вказівки з інструкції виробника.

1.5 Повторна переробка й утилізація

Вказівки з утилізації акумуляторів:
Акумулятори не слід викидати разом із побутовим сміттям.



Інформація про упаковку:
Компанія Philips помітила пакувальні матеріали стандартними символами, які призначені для сприяння вторинному використанню матеріалів та утилізації відходів.



Компанія зробила фінансовий внесок на підтримку національної системи збирання та вторинного використання пакувальних матеріалів.



Позначений символами пакувальний матеріал підходить для вторинного використання.

1.6 Електричні, магнітні й електромагнітні поля ("ЕМП")

1. Компанія Philips Royal Electronics виготовляє і розповсюджує безліч товарів для споживачів, які зазвичай передають і приймають електромагнітні сигнали, що властиво усім електроприладам.

2. Одним із ведучих принципів компанії Philips є дотримання усіх необхідних мір щодо здоров'я і безпеки нашої продукції, відповідність усім чинним вимогам закону і стандартам ЕМП, дійсним на час виготовлення продукції.
3. Компанія Philips покликана розвивати, виготовляти і постачати продукцію, безпечно для здоров'я.
4. Компанія Philips запевняє, що при належному використанні її продукція є безпечною для використання згідно існуючих на сьогодні наукових даних.
5. Компанія Philips бере активну участь у розробці міжнародних стандартів ЕМП і стандартів безпеки, надаючи можливість компанії Philips прогнозувати подальші розробки у сфері стандартизації і відразу впроваджувати їх у своє виробництво.

2 Ваш телефон

Ласкаво просимо до Philips! Вітаємо вас з придбанням виробу від Philips!

Для того, щоб у повному обсязі користуватися запропонованою з боку Philips технічною підтримкою, зареєструйте ваш виріб на сторінці www.philips.com/welcome.

2.1 Комплектація



Трубка



Базова станція з
кронштейном



Кришка відсіку
акумуляторів



2 AAA
NiMH акумулятори



Блок живлення



Провід телефонної
лінії*



Посібник
користувача



Гарантія



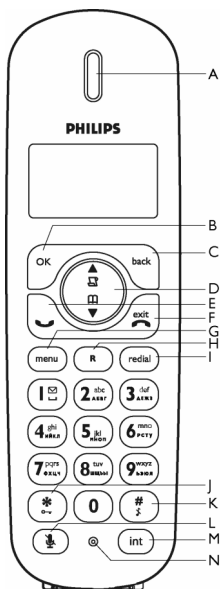
Вказівник по
швидкому запуску

⊖ Примітка

*Адаптер телефонної лінії може постачатись відокремленим від проводу телефонної лінії. У цьому разі спершу необхідно підключити адаптер телефонної лінії до проводу, перш ніж підключати провід телефонної лінії до телефону.

Комплекти з кількома трубками містять одну або більше додаткових трубок, додаткові зарядні пристрої та блоки живлення, а також додаткові акумуляторні батареї.

2.2 Знайомство з телефоном



A Динамік

B Клавiша OK

В інших режимах: натисніть, щоб вибрати функцію, що відображається на дисплеї трубки відразу над функціональною клавiшею.

C Назад/Клавiша Очист

У режимі редагування тексту чи номера: Натисніть, щоб видалити один номер/цифру.

В інших режимах: натисніть, щоб вибрати функцію, що відображається на дисплеї трубки відразу над функціональною клавiшею.

D Навігаційні клавiші

У режимі очікування: натисніть вгору, щоб відкрити журнал дзвінків, або натисніть вниз, щоб відкрити телефонну книгу.

Під час розмови: натискайте вгору або вниз, щоб збільшити або зменшити гучність динаміка.

В інших режимах: переміщуйтеся вверх/вниз по меню або перейдіть до попереднього чи наступного запису.

E Клавiша розмови

У режимі очікування: натисніть, щоб відповісти на вхідний зовнішній чи внутрішній дзвінок.

У режимі перегляду телефонної книги/списку дзвінків/повторних дзвінків: Наберіть обраний номер.

F Клавiша завершення/виходу

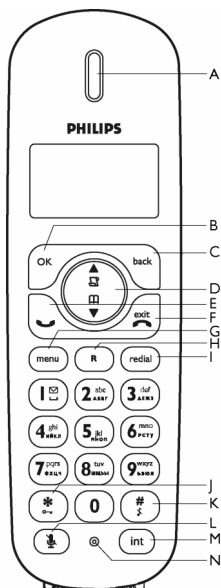
У режимі очікування: *натисніть і потримайте*, щоб увімкнути або вимкнути трубку.

Під час розмови: натисніть, щоб завершити розмову.

В інших режимах: натисніть і відпустіть або, щоб повернутись до режиму очікування.

G Клавiша меню

У режимі очікування: доступ до головного меню.



Н Клавiша підсвічення (R)

Під час розмови: натисніть, щоб активізувати функцію затримки набору.

І Клавiша повторного набору (redial)

У режимі очікування: натисніть, щоб відкрити список повторного набору.

У режимі прямого набору: набір останнього набраного номера.

Ј Блокування клавiатури (*)

У режимі очікування: натисніть, щоб вставити *. *Натисніть і потримайте*, щоб заблокувати або розблокувати клавiатуру.

Під час розмови: переключення між імпульсним і тоновим набором.

К Клавiша вимикання дзвінка (#)

У режимі очікування: натисніть, щоб вставити #. *Натисніть і потримайте*, щоб увімкнути або вимкнути сигнал дзвінка.

Під час розмови: натисніть, щоб вставити #. *Натисніть і потримайте*, щоб вставити знак паузи.

L Клавiша без звуку (M)

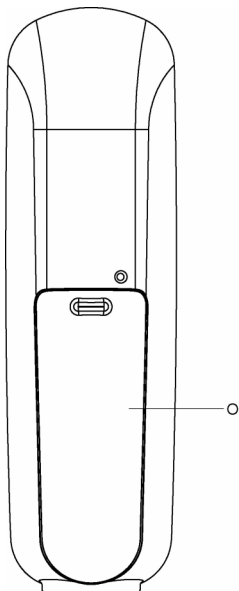
Під час розмови: натисніть, щоб вимкнути або увімкнути мікрофон трубки.

М Переадресація виклику/ Клавiша інтерком (int)

У режимі очікування: натисніть, щоб розпочати дзвінок в режимі внутрішнього зв'язку.

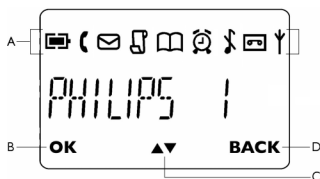
Під час розмови: не кладіть трубку і пролистайте іншу трубку або переключайтесь між режимами внутрішнього і зовнішнього зв'язку. *Натисніть і потримайте*, щоб розпочати конференц-виклик.

N Мікрофон



○ Кришка відсіку акумуляторів

2.3 Символи на дисплеї



A Панель стану



Вказує, що батарея повністю заряджена.



Вказує, що батарея повністю розряджена.



Вказує на з'єднання або утримання зовнішнього виклику. Зображення миготить при отриманні нового вхідного виклику.



Вказує на те, що надійшло нове голосове повідомлення. Символ мигає, коли є не прослухані повідомлення.



Відображається, коли ви отримуєте доступ до журналу викликів.



Піктограма з'являється, коли там є нові пропущені виклики.



З'являється під час доступу до телефонної книги.



Відображається, коли увімкнено будильник.



Відображається, коли будильник вимкнено.



Відображається, коли увімкнений автовідповідач. Символ блимає, коли автовідповідач отримав нові повідомлення. Символ блимає швидко, коли пам'ять автовідповідача заповнена.



Вказує на те, що трубка зареєстрована і перебуває в радіусі дії бази. Символ блимає, коли трубка перебуває за межами радіусу дії бази, або коли трубка шукає базу.

B Клавіша OK

Відображається в режимі меню для підтвердження вашого вибору.

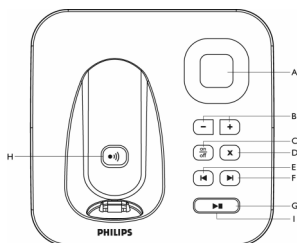
C Клавіша ▲▼

Вказує на те, що доступні додаткові опції. Натискайте навігаційні клавіші, щоб прокрутити список вгору або вниз. Підвищення ▲ чи зниження ▼ гучності динаміка під час розмови.

D Клавіша BACK (НАЗАД)

Відображається у режимі меню. Оберіть **BACK**, щоб повернутись до попереднього рівня меню. Оберіть **BACK**, щоб видалити останню введену цифру/символ.

2.4 Знайомство з базою



A Динамік

B Клавiші регулювання гучності

Зменшити (-) або збільшити (+) гучність динаміка.

Доступні 5 рівнів гучності динаміка.

C Клавiша увiмкнення/вимкнення

Натисніть і відпустіть, щоб увімкнути або вимкнути автовідповідач.

D Клавiша видалення

Натисніть, щоб видалити поточне повідомлення під час відтворення повідомлення.

Натисніть і потримайте, щоб видалити всі повідомлення, коли телефонний автовідповідач перебуває в режимі очікування (не прослухані повідомлення не будуть видалені).

E Клавiша Попер

Натискання цієї клавiші впродовж 1 секунди після початку відтворення поточного повідомлення призводить до повернення до попереднього повідомлення.

Натискання цієї клавiші після першої секунди відтворення поточного повідомлення призводить до повторного відтворення поточного повідомлення.

F Клавiша далі

Натисніть, щоб перейти до наступного повідомлення під час прослуховування поточного повідомлення.

G Клавiша відтворення/стоп

Натисніть, щоб відтворити повідомлення автовідповідача (першим відтворюється останнє записане повідомлення). Натисніть ще раз, щоб зупинити відтворення повідомлення.

H Клавiша пейджера

Натисніть, щоб викликати трубку. *Натисніть і потримайте*, щоб розпочати процедуру реєстрації.

I Світловий індикатор навколо клавіші відтворення/стоп

Блимає повільно (з інтервалом у 1 секунду):

Вказує на те, що є нові не
прослухані повідомлення.

*Блимає швидко (з інтервалом у пів
секунди):*

Вказує на те, що пам'ять
автовідповідача заповнена.

Не блимає:

Вказує на те, що автовідповідач
увімкнено.

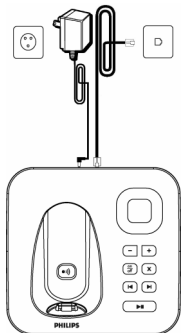
Вказує на те, що триває операція
телефонного автовідповідача.

Вказує на те, що триває віддалена
операція з використанням трубки.

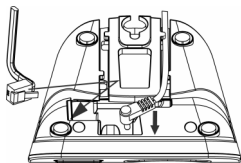
3 Початок роботи

3.1 Підключення бази

- 1 Розмістіть базу поблизу розетки телефонної лінії і електричної розетки.



- 2 Підключіть провід телефонної лінії та провід живлення до їх відповідних роз'ємів у задній частині бази.



- 3 Інші кінці проводу телефонної лінії та проводу живлення підключіть до відповідних розеток.

Примітка

Адаптер телефонної лінії може постачатись відокремленим від проводу телефонної лінії. В цьому разі спершу необхідно підключити адаптер телефонної лінії до проводу, перш ніж підключати провід телефонної лінії до телефону.

Увага

Не розташовуйте базу поблизу великих металевих предметів на зразок картотек, радіаторів чи електричних пристроїв. Вони можуть вплинути на радіус покриття бази і на якість звуку.

Будівлі із товстими внутрішніми і зовнішніми стінами можуть перешкоджати передачі сигналу з бази і на базу.

Увага

База не має вимикача. База отримує живлення, коли блок живлення під'єднано до бази і увімкнено у електричну розетку. Єдиний спосіб вимкнути базу – це вийняти блок живлення з електричної розетки. Тому потурбуйтеся про те, щоб електрична розетка була легкодоступною.

Необхідно правильно підключати провід живлення і провід телефонної лінії, оскільки неправильне підключення може призвести до пошкодження телефону.

Користуйтеся лише проводом телефонної лінії, яким укомплектовано телефон. В іншому разі ви можете не почути сигналу готовності лінії.

3.2 Закріплення бази на стіні

База розрахована для закріплення на стіні. Для того, щоб почепити базу на стіну, виконайте наступні вказівки.

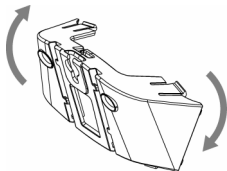
Увага

Не рекомендуємо застосовувати інші методи закріплення на стіні, оскільки це може зашкодити телефону.

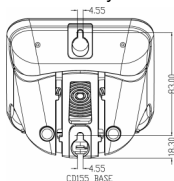
- 1 Зніміть кронштейн із задньої частини базової станції, натиснувши на обидві зачіпки зверху кронштейна.



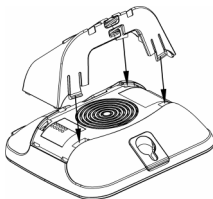
- 2 Поверніть кронштейн зверху вниз і знову розмістіть його у задній частині базової станції.



- 3 Загвинтіть болти у стіну (болти не постачаються у комплекті).



- 4 Монтажні пази у задній частині кронштейну повинні заходити на настінні болти.
- 5 Розмістіть базу у потрібному місці.



3.3 Встановлення телефону

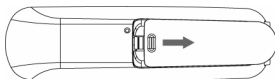
Перед тим, як можна буде користуватись трубкою, необхідно вставити акумулятори і повністю їх зарядити.

3.3.1 Встановлення акумуляторів

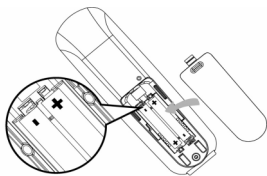
Увага

Використовуйте лише акумуляторні батареї AAA, якими укомплектований ваш телефон. При використанні лужних батарей або акумуляторів іншого типу існує загроза протікання акумулятора.

- 1 Зніміть кришку відсіку акумуляторів.



- 2 Вставте акумулятори відповідно до знаків полярності і закрийте кришку.



3.3.2 Зарядження акумулятора

⚠ Увага

Перед першим використанням слухавку необхідно заряджати принаймні впродовж 24 годин. Коли акумулятори розряджені, датчик низького заряду акумуляторів подаватиме звуковий сигнал, а на дисплеї мигатиме символ акумулятора.

В разі повного вичерпання заряду акумуляторів телефон автоматично вимкнеться через кілька секунд після звукового сигналу, а будь-яка операція, що виконуватиметься в цей момент, не буде збережена.

- 1 Помістіть трубку на підставку для зарядження на базі апарата. В разі правильного розміщення трубки ви почуєте звуковий сигнал.
- 2 Символ акумулятора  на дисплеї блимає під час зарядження.
- 3 Символ акумулятора  перестає блимати, коли слухавка повністю заряджена.

⊖ Примітка

Оптимальна ємність акумуляторів досягається після трьох циклів повного зарядження (понад 15 годин) і розрядження, після чого заряду акумуляторів вистачатиме приблизно на 12 годин в режимі розмови та на 150 годин в режимі очікування.

Радіус дії бази в приміщенні становить максимум 50 метрів, а надворі максимум 300 метрів. Якщо відійти з трубкою за межі радіусу дії бази, символ антени ↑ почне мигати на дисплеї.

* Підказка

Коли ви досягнули межі радіусу дії бази і якість звуку погіршилась, підійдіть ближче до бази.

3.4 Режим ознайомлення

Перед першим використанням телефону його необхідно настроїти відповідно до країни користувача. Після зарядження впродовж кількох хвилин на дисплеї з'явиться слово ВІТАЄМО різними мовами. Виконайте наступні дії, щоб настроїти телефон:

⊖ Примітка

В залежності від вашої країни слово ВІТАЄМО може не з'явитись на дисплеї. В цьому разі немає необхідності вибирати свою країну/оператора/настройки мови. Попри це ви зможете телефонувати і відповідати на дзвінки без попереднього визначення своєї країни. Однак ви не зможете використовувати функцію автовідповідача, не вибравши своєї країни.

1 Натисніть клавішу  **OK**, щоб відобразити список країн.

Країна	Стандартна мова вихідного повідомлення	*Доступна мова вихідного повідомлення
Німеччина Австрія Туреччина Франція Швейцарія	Німецька Німецька Турецька Французька Англійська	1 - Німецька 2 - Турецька 3 - Французька 4 - Англійська
УКР Ірландія	Англійська	1 - Англійська
Італія Португалія Греція Іспанія	Італійська Португальська Грецька Іспанська	1 - Італійська 2 - Португальська 3 - Грецька 4 - Іспанська
Нідерланди Бельгія	Англійська	1 - Голландська 2 - Французька 3 - Німецька 4 - Англійська
Швеція Норвегія Фінляндія Данія	Англійська	1 - Шведська 2 - Норвезька 3 - Фінська 4 - Данська 5 - Англійська
Росія Україна	Англійська	1 - Російська 2 - Українська 3 - Англійська

* Стандартна мова вихідного повідомлення - 1. Див.розділ 9.6.3 стосовно заміни мови вихідного повідомлення.

Румунія Польща Чехія Угорщина Словаччина Словенія Хорватія Болгарія Сербія	Англійська	1 - Румунська 2 - Польська 3 - Чеська 4 - Угорська 5 - Англійська
Сінгапур Індонезія Малайзія	Англійська	1 - Англійська
Австралія Нова Зеландія	Англійська	1 - Англійська

* Стандартна мова вихідного повідомлення - 1. Див.розділ 9.6.3 стосовно заміни мови вихідного повідомлення.

- 2** Натискайте клавішу , для вибору своєї країни. Натисніть  **OK**
- 3** Натисніть клавішу  **OK**, щоб підтвердити свій вибір.
 - *Стандартні настройки лінії та мови меню будуть настроєні автоматично відповідно до вибраної країни.*

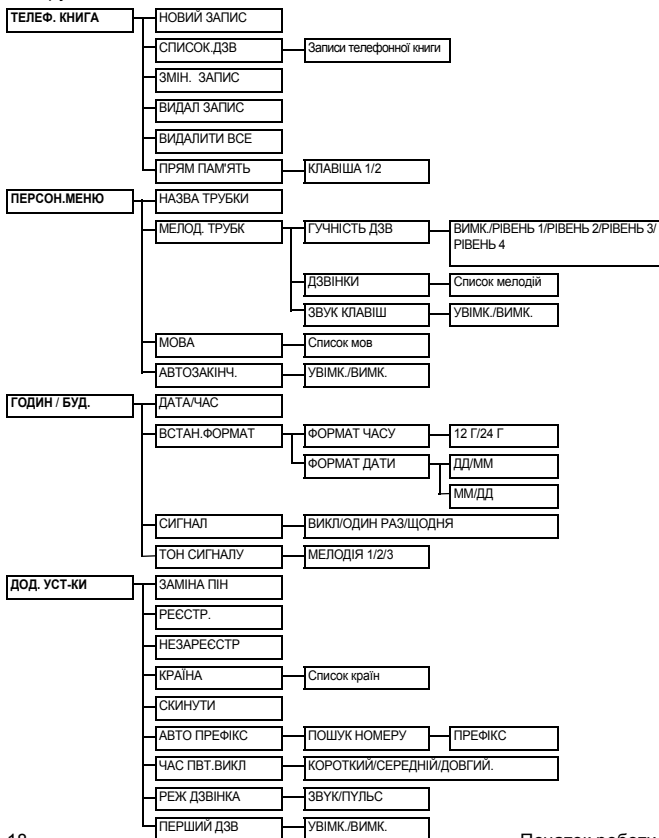
*** Підказка**

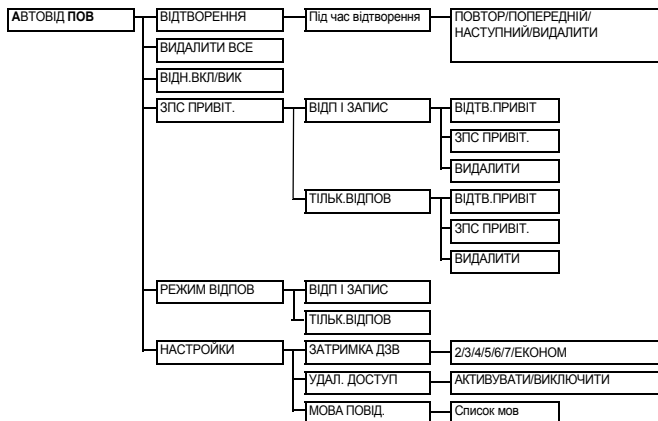
Настройки країни можна буде змінити в будь-який час. (див. "Вибір країни" у розділі 8.4)
Якщо не було натиснуто жодних клавіш впродовж 15 секунд, трубка автоматично повертається в режим очікування. Трубка також автоматично повернеться в режим очікування, якщо її розмістити на базі.

3.5 Структура меню

Наступна таблиця описує дерево меню вашого телефону.

Натисніть клавішу  для відображення головного меню. Використовуйте навігаційні клавіші  для переміщення в меню і натисніть клавішу  для вибору опцій.





4 Користування телефоном

4.1 Телефонування

4.1.1 Попередній набір

- 1 Наберіть номер (максимум 24 цифри).
- 2 Натисніть клавішу .
 - Розпочнеться набір номера.

* Підказка

Перед номером можна вставити префікс, див. розділ 8.6 “Встановлення префіксу” за докладнішою інформацією.

4.1.2 Прямий набір

- 1 Натисніть , щоб зайняти лінію.
- 2 Наберіть номер.
 - Розпочнеться набір номера.

4.1.3 Телефонування зі списку повторного набору

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування.
- 2 Натискайте клавішу , щоб перейти до номера в списку повторного набору.
- 3 Натисніть клавішу .
 - Розпочнеться набір номера.

4.1.4 Телефонування з журналу дзвінків

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування.
- 2 Натискайте клавішу , щоб перейти до номера в списку номерів.
- 3 Натисніть клавішу .
 - Розпочнеться набір номера.

⊖ Примітка

Щоб бачити номер або ім'я абонента, що телефонує, вам необхідно передплатити послугу визначення номера.
(див. “Відкривання журналу дзвінків” у розділі 5.7.1)

4.1.5 Телефонування з телефонної книги

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування.
- 2 Натискайте клавішу , щоб перейти до запису в телефонній книзі.
- 3 Натисніть клавішу .
 - Розпочнеться набір номера.

* Підказка

Замість того, щоб натискати клавішу  для перегляду записів телефонної книги, натискайте цифрові клавіші, які відповідають першій літері імені абонента, якого ви шукаєте. Наприклад, якщо натиснути клавішу , відобразяться абоненти, імена яких починаються на літеру А. Якщо двічі

натиснути клавішу , відобразяться абоненти, імена яких починаються на літеру В, і так далі.

4.2 Відповідь на дзвінок

Небезпека

Коли трубка подає звуковий сигнал під час вхідного дзвінка, не тримайте її занадто близько до вуха, оскільки гучність дзвінка може пошкодити слух.

Коли дзвонить телефон, натисніть клавішу .

- *Розпочнеться телефонна розмова.*

Примітка

Вхідний дзвінок має пріоритет над іншими операціями. В разі надходження вхідного дзвінка інші операції на зразок настройки телефону чи переміщення по меню будуть перервані.

4.3 Завершення розмови

Щоб завершити розмову, натисніть клавішу .

- *Розмова завершиться.*

Підказка

Щоб завершити розмову, можна просто покласти слухавку на базу (див. "Увімкнення/вимкнення авто завершення" у розділі 6.4). Ця функція є увімкненою за умовчанням.

Примітка

Тривалість дзвінка (ГГ-ХХ-СС) буде відображатись на дисплеї слухавки впродовж 10 секунд. Натисніть клавішу  **BACK**, щоб повернутись у режим очікування.

5 Більше можливостей телефону

5.1 Вмикання і вимикання трубки

Натисніть і потримайте клавішу  впродовж п'яти секунд, щоб увімкнути трубку в режимі очікування або вимкнути її.

5.2 Блокування/розблокування клавіатури

Натисніть і потримайте клавішу  впродовж однієї секунди, щоб заблокувати/розблокувати клавіатуру в режимі очікування.

5.3 Введення тексту або цифр

Коли ви вибрали поле, в яке можна ввести текст, ви зможете ввести літери, надруковані на клавішах, натискаючи відповідну клавішу один або кілька разів. Наприклад, щоб ввести ім'я "ФЕДОР":

- 1.  один раз: Ф
- 2.  два рази: ФЕ
- 3.  один раз: ФЕД
- 4.  три рази: ФЕДО
- 5.  один раз: ФЕДОР

У наступній таблиці наведені символи, закріплені за клавішами в режимі введення тексту або цифр:

Клавіші	Закріплені символи
	пробіл 1 _ < > *
	A B C 2
	D E F 3
	G H I 4
	J K L 5
	M N O 6
	P Q R S 7
	T U V 8 ?
	W X Y Z 9
	0 - / \ # +
	#
	*

* Підказка

Натисніть клавішу  **BACK**, щоб видалити останній введений вами символ або цифру.

5.4 Можливості під час розмови

Деякі опції доступні під час телефонної розмови. Доступні такі опції:

5.4.1 Регулювання гучності динаміка трубки

Під час розмови натискайте клавішу , щоб вибрати значення гучності в межах від **ГУЧНІСТЬ 1** до **ГУЧНІСТЬ 3**.

5.4.2 Вимкнення/увімкнення мікрофону

Коли мікрофон вимкнений, абонент не зможе вас чути.

- 1 Під час розмови натисніть клавішу , щоб вимкнути мікрофон.
- 2 Ще раз натисніть клавішу , щоб увімкнути мікрофон.

5.4.3 Очікування виклику

Якщо ви оформили підписку на послугу очікування виклику, ви почуєте у динаміку сигнал, який інформує про інший вхідний виклик. Номер та ім'я іншого абонента відображатимуться на вашому телефоні, якщо ви користуєтесь послугою визначення абонента (ABN). За детальнішою інформацією про цю послугу зверніться до оператора мережі.

Коли ви отримуєте другий вхідний виклик під час розмови, натисніть клавішу **(R)** + **(2...)**, щоб перевести поточний виклик на утримання та відповісти на другий виклик.

АБО

- Натисніть клавішу **(R)** + **(1...)** для завершення поточного виклику та відповіді на другий виклик.

- Потім натисніть **(R)** + **(2...)** для перемикання між 2 викликами. Наведені вище операції можуть різнитися залежно від мережі. Ці дії можуть відрізнятися в залежності від вашої мережі.

5.5 Користування телефонною книгою

Телефонна книга може зберігати до 50 записів. Кожен запис телефонної книги може містити телефонний номер довжиною не більше 24 цифр та ім'я абонента довжиною не більше 12 символів.

5.5.1 Збереження абонента в телефонній книзі

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ТЕЛЕФ. КНИГА**, і натисніть клавішу  **ОК**. Ще раз натисніть  **ОК** для вибору **НОВИЙ ЗАПИС**.
- 2 **ВВЕСТИ ІМ'Я** відобразиться на дисплеї.
- 3 Введіть ім'я абонента (максимум 12 символів) і натисніть  **ОК**.
- 4 **ВВЕД. НОМЕР** відобразиться на дисплеї.
- 5 Введіть телефонний номер (максимум 24 цифри) і натисніть клавішу  **ОК** для підтвердження.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження.*

Примітка

Натисніть клавішу  **BACK**, щоб видалити останній введений вами символ або цифру. Щоб повернутись до режиму очікування, натисніть клавішу .

* Підказка

Додати новий запис телефонної книги неможливо, якщо пам'ять заповнена. У такому разі спершу необхідно видалити кілька існуючих записів, щоб звільнити місце для нових записів.

5.5.2 Відкривання телефонної книги

- 1 Натисніть  у режимі очікування для перегляду записів телефонної книги. Для цього ви також можете натиснути клавішу  і прокрутити  до пункту меню **ТЕЛЕФ. КНИГА**, натисніть , щоб перейти  до пункту меню **СПИСОК.ДЗВ**, і натисніть  **OK**.

- *Записи телефонної книги відображаються в алфавітному порядку.*

- 2 Щоб переглянути деталі, натисніть  **OK**.

* Підказка

Замість того, щоб натискати клавішу  для перегляду записів телефонної книги, натискайте цифрові клавіші, які відповідають першій літері імені абонента, якого ви шукаєте. Наприклад, якщо натиснути клавішу , відобразяться абоненти, імена яких починаються на літеру А. Якщо двічі натиснути клавішу , відобразяться абоненти, імена яких починаються на літеру В, і так далі.

5.5.3 Внесення змін у записи телефонної книги

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ТЕЛЕФ. КНИГА**, натисніть  **OK**, щоб перейти  до пункту меню **ЗМІН. ЗАПИС**, і натисніть клавішу  **OK**.
- 2 Натискайте клавішу , щоб вибрати запис, який необхідно змінити.
- 3 Натисніть  **OK**, щоб відобразити ім'я абонента. Відредагуйте ім'я і натисніть  **OK**.
- 4 Відредагуйте номер і натисніть  **OK** для підтвердження.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження.*

5.5.4 Видалення запису телефонної книги

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ТЕЛЕФ. КНИГА**, натисніть  **OK**, щоб перейти  до пункту меню **ВИДАЛ ЗАПИС**, і натисніть клавішу  **OK**.
- 2 Натискайте клавішу , щоб вибрати запис, який необхідно видалити, після чого натисніть  **OK**.
- 3 **ВИДАЛИТИ?** відобразиться на дисплеї. Для підтвердження ще

раз натисніть  **ОК**.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження.*

Примітка

Натисніть  **BACK**, щоб скасувати зміну і на екрані з'явиться до попереднє меню.

5.5.5 Видалення списку телефонної книги

- 1** Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ТЕЛЕФ. КНИГА**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 2** Натискайте клавішу , до пункту меню **ВИДАЛИТИ ВСЕ**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 3** **ВИДАЛИТИ?** відобразиться на дисплеї. Для підтвердження ще раз натисніть  **ОК**.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження.*

Примітка

Натисніть  **BACK**, щоб скасувати зміну і на екрані з'явиться до попереднє меню.

5.5.6 Пам'ять швидкого набору

В пам'яті телефонної книги є дві клавіші швидкого набору (Клавіші  та ). Якщо *натиснути і потримати* ці клавіші в режимі очікування, телефон автоматично набере закріплені за ними номери швидкого набору.

5.5.6.1 Додавання/внесення змін у номери швидкого набору

- 1** Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ТЕЛЕФ. КНИГА**, натисніть  **ОК**, щоб перейти  пункту меню **ПРЯМ ПАМ'ЯТЬ**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 2** Натискайте клавішу , щоб перейти до пункту **КЛАВІША 1** або **КЛАВІША 2**, і натисніть  **ОК**.
 - *Відобразиться закріплений за цією клавішею номер (якщо такий є).*
- 3** Якщо для обраної клавіші відсутні збережені номери або якщо ви бажаєте замінити збережений номер, натисніть клавішу  для входу до меню пам'яті швидкого набору.
- 4** Натискайте клавішу , для вибору пункту меню **РЕДАГ. НОМЕР**, і натисніть  **ОК**.
- 5** Введіть телефонний номер (максимум 24 цифри) і натисніть клавішу  **ОК** для підтвердження.
- 6** **ВВЕСТИ ІМ'Я** відобразиться на дисплеї.
- 7** Введіть ім'я абонента (максимум 12 символів) і натисніть  **ОК**.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження.*

5.5.6.2 Очищення пам'яті швидкого набору

- 1** Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ТЕЛЕФ. КНИГА**, натисніть  **ОК**, щоб перейти  пункту меню **ПРЯМ ПАМ'ЯТЬ**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 2** Натискайте клавішу , щоб перейти до пункту **КЛАВІША 1** або **КЛАВІША 2**, і натисніть  **ОК**.
 - *Відобразиться закріплений за цією клавішею номер (якщо такий є).*
- 3** Натисніть клавішу  **ОК**, щоб відкрити меню пам'яті швидкого набору.
- 4** Натискайте клавішу , до пункту меню **ВИДАЛИТИ**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 5** **ПІДТВЕРДИТИ?** відобразиться на дисплеї. Для підтвердження видалення натисніть  **ОК**.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

5.6 Використання списку повторного набору

Список повторного набору зберігає останні п'ять набраних номерів. Кожен такий номер може містити максимум 24 цифри.

5.6.1 Відкривання списку повторного набору

- 1** Натисніть клавішу , щоб відкрити список повторного набору, і натискайте клавішу , щоб переміщуватись по списку.
 - *Номер, що був набраний останнім, відображається першим у списку повторного набору. Якщо номер у списку повторного набору співпадає із записом у телефонній книзі, у списку повторного набору натомість відобразатиметься ім'я абонента.*
 - 2** Щоб переглянути детальну інформацію, натисніть клавішу  **ОК**.
-  **Примітка**
Щоб повернутись до режиму очікування, натисніть клавішу .

5.6.2 Збереження номера зі списку повторного набору в телефонній книзі

- 1** У режимі очікування натисніть клавішу , щоб відкрити список повторного набору, і натискайте клавішу , щоб вибрати номер, і натисніть клавішу  **ОК**. Ще раз натисніть  для вибору **ЗБЕР.НОМЕР**.
- 2** **ВВЕСТИ ІМ'Я** відобразиться на дисплеї.

- 3** Введіть ім'я абонента (максимум 12 символів) і натисніть  **OK**.

- *На дисплеї впродовж 2 секунд відображається напис **ЗБЕРЕЖЕНО !**, потім дисплеї з'являється список повторного набору.*

Примітка

Натисніть клавішу  **BACK**, щоб видалити останній введений вами символ або цифру.

5.6.3 Видалення номера повторного набору

- 1** У режимі очікування натисніть клавішу , щоб відкрити список повторного набору, і натискайте клавішу , щоб вибрати номер, і натисніть клавішу .
- 2** Натискайте клавішу , до пункту меню **ВИДАЛИТИ**, і натисніть клавішу  **OK**.
- 3** **ВИДАЛИТИ?** відобразиться на дисплеї.
Для підтвердження видалення натисніть  **OK**.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться список повторного набору.*

Примітка

Натисніть клавішу  **НАЗАД**, щоб відмінити зроблену зміну, і на дисплеї знову з'явиться список повторного набору.

5.6.4 Видалення списку повторного набору

- 1** У режимі очікування натисніть клавішу , щоб перейти до списку повторного набору і натисніть , перейдіть до пункту меню **ВИДАЛИТИ ВСЕ** і натисніть  **OK**.
- 2** **ПІДТВЕРДИТИ?** відобразиться на дисплеї.
Для підтвердження видалення натисніть  **OK**.
- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться список повторного набору.*

Примітка

Натисніть клавішу  **BACK**, щоб відмінити зроблену зміну, і на дисплеї знову з'явиться список повторного набору.

5.7 Використання журналу дзвінків

Журнал дзвінків зберігає останні 10 зовнішніх дзвінків та нові повідомлення голосової пошти і повідомлення, отримані автовідповідачем. Якщо ви передплатили послугу визначення номера і якщо номер абонента не прихований, буде відображатись ім'я (або номер) абонента, що телефонує.

Примітка

Якщо абонент поставлений на утримання або мережа не надає інформацію про дату і час, то така

інформація буде відсутня у журналі викликів.

Якщо ви не оформили підписку на послугу визначення абонента, у журналі викликів взагалі не буде жодної інформації.

5.7.1 Відкривання журналу дзвінків

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб переглянути журнал дзвінків.

- *Пропущені і отримані дзвінки відображаються в хронологічній послідовності із останнім дзвінком на початку списку.*

2 Натисніть  **OK** для відображення деталей (імені, номера, дати та часу виклику). Натисніть  для входу в меню журналу виклику.

5.7.2 Інформація журналу дзвінків

На дисплеї може відображатись:

- номер абонента*
- ім'я абонента (якщо він збережений в телефонній книзі)*
- **<УТРИМАНО>**, якщо це приватний виклик.
- **<НЕДОСТУПНИЙ>**, якщо це громадський або міжміський виклик.

* Залежить від передплати послуг оператора мережі. Якщо ви не підписані на послугу визначення номера, в журналі викликів не буде

записів.

Примітка

Можна побачити номер телефону, час і дату дзвінка, натиснувши клавішу  **OK**. Відображення часу і дати залежить від мережі.

5.7.3 Збереження номера з журналу в телефонній книзі

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до запису у списку викликів і натисніть клавішу .

2 Натискайте клавішу , до **ЗБЕР.НОМЕР**, і натисніть  **OK**.

3 **ВВЕСТИ ІМ'Я** відобразиться на дисплеї.

4 Введіть ім'я абонента (максимум 12 символів) і натисніть  **OK**.

- *На дисплеї впродовж 2 секунд відображається напис **ЗБЕРЕЖЕНО !**, потім дисплей з'являється журнал викликів.*

Примітка

Натисніть клавішу  **BACK**, щоб видалити останній введений вами символ або цифру.

5.7.4 Видалення номера з журналу дзвінків

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до запису у списку викликів і натисніть клавішу .
- 2 Натискайте клавішу , до пункту меню **ВИДАЛИТИ**, і натисніть клавішу  **ОК** для підтвердження видалення.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться журнал викликів.*

Примітка

Натисніть клавішу  **BACK**, щоб відмінити зроблену зміну, і на дисплеї знову з'явиться журнал дзвінків.

5.7.5 Видалення журналу дзвінків

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до запису у списку викликів і натисніть клавішу .
- 2 Натискайте клавішу , до пункту меню **ВИДАЛИТИ ВСЕ**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 3 **ПІДТВЕРДИТИ?** відобразиться на дисплеї.
Для підтвердження видалення ще раз натисніть  **ОК**.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться журнал викликів.*

Примітка

Натисніть клавішу  **BACK**, щоб відмінити зроблену зміну, і на дисплеї знову з'явиться журнал дзвінків.

5.8 Використання внутрішнього зв'язку

Увага

Використання функції внутрішнього зв'язку і передавання дзвінків можливе лише в разі, якщо слухавки зареєстровані на одній базі.

Ця функція доступна лише в тому разі, якщо використовуються принаймні 2 зареєстровані трубки. Ця функція дозволяє здійснювати безкоштовні внутрішні дзвінки, передавати зовнішні дзвінки з однієї слухавки на іншу і використовувати функцію конференц-дзвінка.

5.8.1 Внутрішній зв'язок з іншою трубкою

Примітка

Якщо трубка не належить до серії вашого телефону, ця функція може бути недоступною.

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування.
 - *Внутрішній зв'язок встановлюється миттєво, якщо зареєстровано лише дві трубки.*
- 2 Якщо є більше 2 зареєстрованих слухавок, будуть відображені номери слухавки, доступні для внутрішнього зв'язку. Натисніть

потрібний номер слухавки, з яким ви бажаєте з'єднатися по внутрішньому зв'язку.

5.8.2 Переведення зовнішнього дзвінка на іншу трубку

- 1 Під час розмови натисніть і потримайте клавішу , щоб поставити зовнішній дзвінок на утримання (абонент не зможе вас більше чути).

- *Внутрішній зв'язок встановлюється миттєво, якщо зареєстровано лише дві трубки.*

- 2 Якщо є більше 2 зареєстрованих слухавок, будуть відображені номери слухавки, доступні для внутрішнього зв'язку. Натисніть потрібний номер слухавки, з яким ви бажаєте з'єднатися по внутрішньому зв'язку.

- 3 Натисніть клавішу  на трубці, яка викликається, щоб відповісти на внутрішній дзвінок, під час якого обидва внутрішні абоненти зможуть розмовляти.

- *Внутрішній зв'язок встановлено.*

- 4 Натисніть клавішу  на першій трубці, щоб перевести зовнішній дзвінок на щойно викликану другу трубку.

- *Зовнішній дзвінок буде переведений.*

Примітка

Якщо викликана трубка не відповідає, натисніть клавішу .

щоб продовжити зовнішній дзвінок з першою трубкою.

5.8.3 Відповідь на зовнішній дзвінок під час внутрішнього зв'язку

- 1 Під час внутрішнього зв'язку трубка подає тоновий сигнал, що повідомляє про вхідний зовнішній дзвінок.

- 2 Натисніть клавішу , щоб відповісти на зовнішній дзвінок і припинити внутрішній зв'язок.

- *Зв'язок із зовнішньою трубкою встановлено.*

Примітка

Щоб поставити внутрішній дзвінок на утримання і відповісти на вхідний зовнішній дзвінок, натисніть клавішу .

5.8.4 Переключення між внутрішнім і зовнішнім дзвінком

Під час розмови натисніть клавішу , щоб переключитись між внутрішнім і зовнішнім дзвінком.

5.8.5 Створення трьохстороннього конференц-дзвінка

Функція конференц-дзвінка дозволяє двом внутрішнім абонентам одночасно спілкуватись із одним зовнішнім абонентом за допомогою двох трубок, з'єднаних в режимі внутрішнього дзвінка. Три учасники такого дзвінка можуть вести розмову без передплати

додаткових функцій мережі.

- 1 Під час розмови **натисніть і потримайте клавішу** , щоб поставити зовнішній дзвінок на утримання (абонент не зможе вас більше чути).
- 2 Якщо є більше 2 зареєстрованих слухавок, будуть відображені номери слухавки, доступні для внутрішнього зв'язку. Натисніть потрібний номер слухавки, з яким ви бажаєте з'єднатися по внутрішньому зв'язку.
- 3 Натисніть клавішу  на трубці, яка викликається, щоб відповісти на внутрішній дзвінок, під час якого обидва внутрішні абоненти зможуть розмовляти.
 - *Внутрішній зв'язок встановлено.*
- 4 Натисніть і потримайте клавішу  впродовж 2 секунд на першій слухавці, щоб розпочати трьохсторонній конференц-дзвінок.
 - **КОНФЕРЕНЦІЯ відобразиться не дисплеї після встановлення конференц-дзвінка.**

5.9 Пейджинг

Функція пейджингу дозволяє знайти трубку, яка загубилась, якщо ця трубка знаходиться в межах радіусу дії бази і має заряджені акумулятори.

- 1 Натисніть клавішу  на базі.
 - *Всі зареєстровані трубки почнуть дзвонити.*
- 2 Знайшовши трубку, натисніть будь-яку клавішу на трубці, щоб вимкнути сигнал пейджингу.

Примітка

Якщо не натиснути жодної клавіші впродовж 30 секунд, трубка і база автоматично повернуться в режим очікування.

Підказка

Ще раз натисніть клавішу  на базі, щоб вимкнути пейджинг.

6 Персональні настройки

6.1 Зміна назви трубки

Можна придумати назву для трубки, яка буде відображатись на дисплеї в режимі очікування. Стандартна назва вашої трубки – **PHILIPS**.

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ПЕРСОН.МЕНЮ**, натисніть клавішу **OK**, після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **НАЗВА ТРУБКИ**, і натисніть клавішу **OK**.

2 Відобразиться назва, яка була збережена останньою. Натискайте клавішу **BACK**, щоб видаляти символи один за одним.

3 Введіть нову назву (максимум 10 символів) і натисніть клавішу **OK**, щоб підтвердити.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

6.2 Звук трубки

6.2.1 Встановлення гучності дзвінка

Небезпека

Коли трубка подає звуковий сигнал під час вхідного дзвінка, не тримайте її занадто близько до вуха, оскільки гучність дзвінка може пошкодити слух.

Є п'ять опцій гучності дзвінка (**ВИМК.**, **РІВЕНЬ 1**, **РІВЕНЬ 2**, **РІВЕНЬ 3** та **РІВЕНЬ 4**). Стандартна опція гучності – **РІВЕНЬ 2**.

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ПЕРСОН.МЕНЮ**, і натисніть **OK**, після чого натисніть **OK**, щоб відкрити пункт **МЕЛОД. ТРУБК**, і знову натисніть клавішу **OK**, щоб відкрити пункт **ГУЧНІСТЬ ДЗВ**.

2 Натискайте клавішу , щоб перейти до бажаного рівня гучності, і натисніть клавішу **OK**, щоб підтвердити свій вибір.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

Примітка

Коли вибрано опцію **ЧІСЬІУЗЧП**, на дисплеї відображатиметься символ .

6.2.2 Налаштування мелодії дзвінка

Трубка має 10 мелодій дзвінка

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ПЕРСОН.МЕНЮ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого знову натисніть клавішу  **ОК**, щоб відкрити пункт **МЕЛОД. ТРУБК**, і натисніть клавішу , до **ДЗВІНКИ** і натисніть  **ОК**.
- 2 Натискайте клавішу , щоб перейти до бажаної мелодії і прослухати її.
- 3 Натисніть  **ОК** для установки тону дзвінка.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

6.2.3 Увімкнення/вимкнення звуків клавіш

При натисканні клавіші подається один звуковий сигнал. Звуки клавіш можна увімкнути або вимкнути. Стандартно звуки клавіш встановлено на **УВІМК.**

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ПЕРСОН.МЕНЮ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого знову натисніть клавішу  **ОК**, щоб відкрити пункт **МЕЛОД. ТРУБК**, і натисніть

клавішу  щоб перейти до пункту **ЗВУК КЛАВІШ**, після чого натисніть клавішу  **ОК**.

- 2 Натискайте клавішу , щоб вибрати **УВІМК.** або **ВИМК.** і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

6.3 Зміна мови дисплею

Ваша трубка підтримує різні мови дисплею в залежності від вибраної вами країни на екрані **ВІТАЄМО**.

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ПЕРСОН.МЕНЮ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **МОВА**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 2 Натискайте клавішу , щоб перейти до бажаної мови, і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити свій вибір.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

* Підказка

Після встановлення мови дисплею меню опцій в слухавці відразу будуть відображатись вибраною мовою. Однак це не змінить мову збереженого повідомлення вашого автовідповідача.

6.4 Увімкнення/вимкнення авто завершення

Ця функція дозволяє завершувати виклик автоматично, просто поклавши трубку на базу.

Стандартно авто завершення встановлено на **УВІМК.**

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ПЕРСОН.МЕНЮ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **АВТОЗАКІНЧ.**, і натисніть клавішу  **ОК**.

2 Натискайте клавішу , щоб вибрати **УВІМК.** або **ВИМК.** і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

7 Годинник і будильник

Ця функція дозволяє настроїти установки дати, часу і будильника. Дата і час за умовчанням - 01/01 та 00-00.

7.1 Установка дати і часу

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до **ГОДИН/БУД.** і натисніть  **ОК**, ще раз натисніть  **ОК** для доступу до пункту меню **ДАТА/ЧАС**.

2 Відобразиться дата, яка була збережена останньою. Введіть поточну дату (ДД/ММ) і натисніть клавішу  **ОК**.

3 Відобразиться час, який був збережений останнім. Введіть поточний час (ГГ-ХХ). Натискайте клавішу , щоб вибрати **АМ** або **РМ** у форматі 12 Г. Натисніть  **ОК** для підтвердження.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження.*

Примітка

Телефон подасть сигнал про помилку в разі введення недопустимих цифр в полях дати і часу.
Години: від 00 до 12; хвилини: від 00 до 59
Дата: від 01 до 31; місяць: від 01 до 12

Увага

Якщо телефон підключений до лінії ISDN через адаптер, дата і час можуть оновлюватися після кожного дзвінка. Наявність послуги оновлення дати і часу залежить від вашого оператора мережі. Перевірте установки дати і часу у вашій системі ISDN або зверніться за допомогою до оператора мережі.

7.2 Установка формату дати/часу

Ви можете встановити бажаний формат дати/часу. Стандартний формат - ДД/ММ і 24 Г.

7.2.1 Настроїти формат часу

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до **ГОДИН/БУД.** і натисніть  **ОК**, оберіть , щоб перейти до **ВСТАН.ФОРМАТ**, і натисніть  **ОК**.

2 Натисніть  **ОК** для входу до пункту меню **ФОРМАТ ЧАСУ**.

- *З'являться поточні установки.*

3 Натискайте клавішу , щоб обрати формат (12 Г або 24 Г) і натисніть  **ОК** для підтвердження.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

7.2.2 Настроїти формат дати

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до **ГОДИН/БУД.** і натисніть  **ОК**, оберіть , щоб перейти до **ВСТАН.ФОРМАТ**, і натисніть  **ОК**.
- 2 Натискайте клавішу , щоб перейти до **ФОРМАТ ДАТИ**, і натисніть  **ОК**.
 - *З'являться поточні установки.*
- 3 Натискайте клавішу , щоб обрати формат дати (**ДД/ММ** або **ММ/ДД**) і натисніть  **ОК** для підтвердження.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

7.3 Установка сигналу

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до **ГОДИН/БУД.** і натисніть  **ОК**, оберіть , до пункту меню **СИГНАЛ**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 2 Натискайте клавішу , щоб вибрати **ВИКЛ**, **ОДИН РАЗ** або **ЩОДНЯ**, і натисніть клавішу  **ОК**.

- 3 Якщо ви вибрали **ОДИН РАЗ** або **ЩОДНЯ**, введіть час спрацювання будильника (ГГ-ХХ) і натисніть , щоб вибрати **АМ** або **РМ** у форматі 12 Г. Для підтвердження натисніть  **ОК**.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

Примітка

Сигнал будильника звучатиме, а символ будильника  мигатиме лише впродовж однієї хвилини після часу спрацювання будильника. Щоб вимкнути сигнал будильника, натисніть будь-яку клавішу на трубіці.

7.4 Вибір сигналу будильника

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до **ГОДИН/БУД.** і натисніть  **ОК**, оберіть , до пункту меню **ТОН СИГНАЛУ**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 2 Натискайте клавішу , щоб вибрати **МЕЛОДІЯ 1**, **МЕЛОДІЯ 2** або **МЕЛОДІЯ 3**, і натисніть  **ОК**, щоб підтвердити вибір.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

8 Додаткові настройки

8.1 Змінити головний PIN-код

Головний PIN-код використовується для реєстрації і скасування реєстрації слухавок та для віддаленого доступу до автовідповідача. Стандартний головний PIN-код – 0000. Максимальна довжина головного PIN-коду – 8 цифр. PIN-код також використовується для захисту настройок вашої трубки. Ваша трубка проситиме вас ввести PIN-код, коли це необхідно.

☎ Примітка

PIN код за замовчуванням - 0000. При заміні PIN коду зберігайте його у надійному і легкодоступному місці. Не втрачайте PIN код.

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ДОД. УСТ-КИ**, натисніть клавішу , після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **ЗАМІНА PIN**, і натисніть клавішу .
- 2 Введіть поточний головний PIN-код, коли телефон попросить це зробити, і натисніть клавішу , щоб підтвердити.
 - *Введений PIN-код відображається на дисплеї у вигляді зірочок (*).*

- 3 Введіть новий номер і натисніть клавішу , щоб підтвердити.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

* Підказка

Якщо ви забудете PIN-код, вам знадобиться повернути телефон до початкових установок. За детальнішою інформацією див. “Повернення до початкових установок” у розділі 8.5.

8.2 Реєстрація

Нижчеописані процедури – це процедури, які використовуються для реєстрації вашої трубки. Ці процедури можуть залежати від трубки, яку потрібно зареєструвати. В такому разі зверніться до виробника додаткової трубки. Щоб могли використовувати трубки, їх необхідно зареєструвати на базі. На одній базі можна зареєструвати до 4 трубок.

Щоб вручну зареєструвати трубку:

Для реєстрації або скасування реєстрації трубок необхідний головний PIN-код.

☎ Примітка

Стандартний головний PIN-код – 0000.

- 1 На базі натисніть і потримайте клавішу  впродовж п'яти секунд. Навколо клавіші Відтворення/Стоп миготітиме світловий діод.

- 2 На слухавці натисніть клавішу , після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту меню **ДОД. УСТ-КИ**, натисніть клавішу , після чого натисніть клавішу , до пункту меню **РЕЄСТР.**, і натисніть клавішу .

Примітка

Якщо впродовж наступних 10 секунд не буде виконано жодних дій з трубкою, процедура реєстрації буде скасована. У цьому випадку повторіть процедуру 1.

- 3 Введіть головний PIN-код, коли телефон попросить це зробити, і натисніть клавішу , щоб підтвердити.

Примітка

Стандартний головний PIN-код – 0000.

- 4 **ЗАЧЕКАЙТЕ**__ відобразиться на дисплеї.

Примітка

Якщо впродовж наступних 10 секунд не буде виконано жодних дій з трубкою, процедура реєстрації буде скасована. У цьому випадку повторіть процедуру 1.

Якщо база не знайдена впродовж певного періоду, подається сигнал помилки, який вказує на збій реєстрації, і слухавка повертається в режим очікування.

8.3 Скасування реєстрації

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ДОД. УСТ-КИ**, натисніть клавішу , після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **НЕЗАРЕЄСТР.**, і натисніть клавішу .

- 2 Після підказки введіть головний PIN-код та натисніть  **OK** для підтвердження.

- 3 Натискайте клавішу , щоб вибрати номер слухавки, реєстрацію якої необхідно скасувати, і натисніть клавішу .

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження, який вказує на успішне скасування реєстрації, і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

Примітка

Якщо з трубкою не буде виконано жодних дій впродовж 15 секунд, процедура скасування реєстрації буде припинена, а трубка повернеться в режим очікування. Щоб скасувати реєстрацію трубки, що не належить до вашого нового телефону, скористайтеся лише своїм новим телефоном.

8.4 Вибір країни

Наявність цього меню залежить від

вашої країни. Можна вибрати іншу країну, відмінну від тієї, яку ви вибрали під час режиму ознайомлення.

Примітка

Після вибору країни будуть автоматично застосовані установки для вибраної країни (наприклад, час затримки, режим набору, мова тощо).

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ДОД. УСТ-КИ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **КРАЇНА**, і натисніть клавішу  **ОК**.

2 Введіть головний PIN-код, коли телефон попросить це зробити, і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити.

Примітка

Стандартний головний PIN-код – 0000.

3 Натискайте клавішу , щоб перейти до потрібної країни, після чого натисніть клавішу  **ОК** для підтвердження.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

8.5 Повернення до початкових установок

Ця функція дозволяє повернути телефон до його початкових установок.

Увага

Повернення телефону до початкових установок призводить до видалення всіх персональних налаштувань, журналу дзвінків і списків повторного набору. Проте ваша телефонна книга залишиться без змін.

Примітка

Можливо вам буде необхідно ще раз настроїти телефон. У такому випадку після повернення всіх установок до їх початкових значень телефон знову перейде до екрану ВІТАЄМО. (див. розділ 3.4)

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ДОД. УСТ-КИ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **СКИНУТИ**, і натисніть клавішу  **ОК**.

2 **ПІДТВЕРДИТИ?** відобразиться на дисплеї.

3 Для підтвердження ще раз натисніть  **ОК**.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження.*

- *Телефон повернеться до початкових установок. (див. “Стандартні установки” у розділі 8.10)*

8.6 Встановлення префіксу

Ця функція дозволяє зберегти номер префіксу, який буде додаватись на початку номера під час попереднього набору (див. “Попередній набір” у розділі 4.1.1). Цю функцію також можна використовувати для додавання строки розпізнавання, яка буде заміняти перші кілька цифр номера під час попереднього набору. Можна ввести до п'яти цифр для строки розпізнавання і префіксу.

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ДОД. УСТ-КИ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **ПРЕФІКС**, і натисніть клавішу  **ОК**.

- 2 **ПОШУК НОМЕРУ** відобразиться на дисплеї. Натисніть  **ОК**, щоб відкрити цей пункт.
 - *Відобразиться остання збережена строка визначення (якщо така є).*

- 3 Введіть номер строки визначення (максимум 5 цифр) і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити.

- 4 **ПРЕФІКС** відобразатиметься на дисплеї. Натисніть  **ОК**, щоб відкрити цей пункт.

- *Відобразиться останній збережений номер префіксу (якщо такий є).*

- 5 Введіть номер префікса (максимум 10 знаків) і натисніть клавішу  **ОК** для підтвердження.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

⊖ Примітка

Якщо не ввести строку визначення (порожнє поле), номер префіксу буде автоматично додаватись до номеру попереднього набору після натискання клавіші .

Якщо телефонний номер починається з *, # або P, префікс не буде додаватись до номеру попереднього набору після натискання клавіші .

8.7 Зміна часу затримки

Час затримки – це час, впродовж якого телефонна лінія залишатиметься відключеною після натискання клавіші . Цей проміжок часу може бути коротким, середнім або довгим.

Стандартне значення часу затримки, встановлене у вашій трубі, найкраще відповідає телефонній мережі вашої країни, а тому вам не слід його змінювати.

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ДОД. УСТ-КИ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу  для переходу до пункту меню **ЧАС ПВТ.ВИКЛ** і натисніть  **ОК**.

2 Натискайте клавішу , щоб вибрати **КОРОТКИЙ, СЕРЕДНІЙ** або **ДОВГИЙ**, і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити свій вибір.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

8.8 Зміна режиму набору

Стандартне значення режиму набору, встановлене у вашій трубці, найкраще відповідає телефонній мережі вашої країни, а тому вам не слід його змінювати.

Існує два режими набору: тональний або імпульсний.

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **ДОД. УСТ-КИ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **РЕЖ ДЗВІНКА**, і натисніть клавішу  **ОК**.

2 Натискайте клавішу , щоб вибрати **ЗВУК** або **ПУЛЬС**, і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити свій вибір.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

8.9 Установка першого дзвінка

Якщо ця функція вимкнена, перший дзвінок виклику не звучатиме. Це особливо важливо для тих країн, де визначення абонента спрацьовує після першого дзвінка. Відповідно, телефони в будинку не дзвенітимуть під час надходження нового повідомлення.

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до **ДОД. УСТ-КИ** і натисніть  **ОК**, перейдіть до **ПЕРШИЙ ДЗВ** і натисніть  **ОК**.

2 Натискайте клавішу , щоб вибрати **УВІМК.** або **ВИМК.** і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

8.10 Стандартні установки

Гучність сигналу дзвінка	РІВЕНЬ 2
Мелодії дзвінків	МЕЛОДІЯ 1
Гучність навушника	РІВЕНЬ 2
Звуки клавіш	УВІМК
Мова	Залежить від країни

Автоматичне завершення	УВІМК
Назва трубки	PHILIPS
Час/дата	01/01; 00-00
Формат часу	24 Г
Формат дати	ДД/ММ
Режим набору	Залежить від країни
Час затримки	Залежить від країни
Перший дзвінок	Залежить від країни
Головний PIN-код	0000
Будильник	ВИМК
Сигнал будильника	МЕЛОДІЯ 1
Автоматичний префікс	НЕМАЄ

Автовідповідач

Режим відповіді	Режим ВІДП І ЗАПИС
Кількість гудків перед відповіддю	5
Вихідні повідомлення автовідповідача	НЕМАЄ
Віддалений доступ	ВИМК
Динамік бази	РІВЕНЬ 5

9 Телефонний автовідповідач

Ваш телефон обладнаний автовідповідачем, який записує дзвінки, на які ви не відповіли. Автовідповідач може зберегти до 99 повідомлень. Максимальна тривалість запису – 10 хвилин (включно з усіма вашими персональними привітальними повідомленнями).

Використовуйте кнопки управління на базі для використання основних функцій автовідповідача на зразок пейджингу, відтворення повідомлень, видалення повідомлень або регулювання гучності бази. Детальний опис кожної функції кнопок управління на базовій станції знаходиться у розділі 2.4 “Знайомство з базою”.

Також можна використовувати меню автовідповідача на трубці для управління функціями та установки опцій автовідповідача.

Для початку натисніть кнопку  на базі, щоб увімкнути автовідповідач. Також можна увімкнути автовідповідач за допомогою трубки (див. “Вмикання/вимикання автовідповідача через трубку” у розділі 9.3).

9.1 Відтворення

9.1.1 Клавiші управління автовідповідачем на базовій станції

Кнопки на базовій станції	Опис
	Натисніть, щоб увімкнути/вимкнути автовідповідач
	Натисніть, щоб відтворити повідомлення або зупинити його
	Натисніть, щоб видалити поточне повідомлення Натисніть і потримайте впродовж 2 секунд, щоб видалити всі старі повідомлення у режимі очікування
	Натисніть, щоб повернутися до попереднього повідомлення, якщо натиснуто в межах однієї секунди під час прослуховування поточного повідомлення Натисніть, щоб ще раз прослухати поточне повідомлення, якщо натиснуто в межах однієї секунди під час прослуховування поточного повідомлення

	Натисніть, щоб перейти до наступного повідомлення
 	Зменшити (-) або збільшити (+) гучність динаміка під час прослуховування повідомлення
	Натисніть, щоб пролистати трубку Натисніть і потримайте більше 3 секунд, щоб розпочати процедуру реєстрації

9.1.2 Відтворення нових повідомлень через трубку

Останнє записане повідомлення відтворюється першим через гучномовець. Після відтворення всіх повідомлень автовідповідач припинить відтворення, а символ  перестане блимати.

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **АВТОВІДПОВ.**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу  **ОК**, щоб відкрити меню **ВІДТВОРЕННЯ**.
 - Під час відтворення на екрані відобразяться номер, дата і час поточного повідомлення. Навколо клавіші Відтворення/Стоп миготітиме світловий діод.

Примітка

Натисніть кнопку гучномовця, щоб його вимкнути під час прослуховування.

- 2 Під час відтворення можна:

Відрегулювати гучність	Натискайте клавішу  .
Зупинити відтворення	Натисніть клавішу  BACK , щоб повернутись до меню АВТОВІДПОВ.
Повторити повідомлення	Натисніть клавішу  , після чого натисніть клавішу  ОК , щоб вибрати пункт ПОВТОР .
Прослухати наступне повідомлення	Натисніть клавішу  , після чого натискайте клавішу  ОК , щоб перейти до пункту меню НАСТУП , і натисніть клавішу  ОК .
Прослухати попереднє повідомлення	Натисніть клавішу  , після чого натискайте клавішу  ОК , щоб перейти до пункту меню ПОПЕРЕДНІЙ , і натисніть клавішу  ОК .

Видалити повідомлення	Натисніть клавішу  , після чого натискайте клавішу  , щоб перейти до пункту меню ВИДАЛИТИ , і натисніть клавішу  ОК . Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.
-----------------------	---

9.1.3 Відтворення старих повідомлень через трубку

Старі повідомлення можна відтворити лише в тому разі, якщо немає нових повідомлень. Останнє записане повідомлення прозвучить першим, після чого буде відтворене наступне повідомлення, і так далі – аж до першого записаного повідомлення.

- 1** Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **АВТОВІДПОВ.**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу  **ОК**, щоб відкрити меню **ВІДТВОРЕННЯ**.
- 2** Для відтворення натисніть  **ОК**.
 - *Повідомлення, записане останнім, буде відтворене, після чого буде відтворене наступне повідомлення, і так далі – аж до першого повідомлення.*
- 3** Під час відтворення повідомлень можна натиснути , щоб вибрати з-посеред наявних опцій (див. наявні опції “Відтворення нових повідомлень через трубку” в розділі 9.1.2).

9.2 Видалення всіх повідомлень

Увага

Видалені повідомлення неможливо відновити.

Примітка

Повідомлення, що не були прослухані, не будуть видалені.

- 1** Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **АВТОВІДПОВ.**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натискайте клавішу  до пункту меню **ВИДАЛИТИ ВСЕ**, і натисніть клавішу  **ОК**.
- 2** **ПІДТВЕРДИТИ?** відобразиться на дисплеї.
Натисніть клавішу  **ОК** ще раз, щоб підтвердити видалення всіх повідомлень.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

9.3 Вмикання/вимикання автовідповідача через трубку

- 1** Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте

клавішу , щоб перейти до пункту меню **АВТОВІДПОВ.**, натисніть клавішу , після чого натискайте клавішу  для вибору **ВІДН.ВКЛ/ВИК** і натисніть  **ОК**.

- 2** Натискайте клавішу , щоб вибрати **УВІМК** або **ВИМК** і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити.
- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

9.4 Записування персонального повідомлення автовідповідача

Таке персональне повідомлення замінить стандартне. Щоб повернутись до стандартного повідомлення, просто видаліть записане вами персональне повідомлення. Якщо ви не задоволені записаним вами персональним повідомленням, просто запишіть нове повідомлення поверх старого.

- 1** Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **АВТОВІДПОВ.**, натисніть клавішу , після чого натискайте клавішу  щоб перейти до пункту меню **ЗПС ПРИВІТ.**, і натисніть клавішу  **ОК**.

- 2** Оберіть **ТІЛЬК.ВІДПОВ** або **ВІДП І**

ЗАПИС і натисніть  **ОК** для вибору таких опцій вихідного повідомлення:

Опції, доступні для персонального повідомлення автовідповідача	Опис
Відтворити повідомлення*	Натисніть  ОК для відтворення існуючих вихідних повідомлень (при їх наявності)
Запис повідомлень**	Натисніть  ОК , щоб розпочати запис вихідного повідомлення, натисніть  ОК ще раз, щоб припинити та зберегти запис.  Примітка Максимальна довжина персонального повідомлення автовідповідача – 2 хвилини.
Видалення повідомлення автовідповідача	Натисніть  ОК , щоб видалити поточне повідомлення.

**Якщо записати нове персональне повідомлення автовідповідача,

попереднє повідомлення буде видалено автоматично.

9.5 Встановлення режиму автовідповідача

Є два режими автовідповідача: режим відповіді та режим відповіді і запису. Стандартний режим автовідповідача – **ВІДП І ЗАПИС**, що дозволяє вашому абоненту залишити повідомлення.

Цей режим можна змінити на режим **ТІЛЬК.ВІДПОВ.** В такому разі ваш абонент не зможе залишити своє повідомлення.

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **АВТОВІДПОВ.**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натискайте клавішу , щоб перейти до пункту **РЕЖИМ ВІДПОВ.**, і натисніть клавішу  **ОК**.

2 Натискайте клавішу , щоб обрати **ТІЛЬК.ВІДПОВ** або **ВІДП І ЗАПИС** і натисніть  **ОК**.

- *Режим автовідповідача встановлений.*

Примітка

Залежно від вибраного режиму автовідповідача, ваші абоненти чутимуть відповідне стандартне повідомлення, коли автовідповідач відповідатиме на вхідні дзвінки. Мова стандартного повідомлення залежить від країни, вибраної вами в режимі ознайомлення (див. розділ 3.4).

9.6 Установки автовідповідача

9.6.1 Затримка дзвінка

Від цієї установки залежить, скільки разів телефон дзвонитиме перед тим, як автовідповідач відповість на дзвінок і почне відтворювати ваше повідомлення. Можна настроїти автовідповідач на відтворення вашого повідомлення після 2 – 7 дзвінків або вибрати режим економії. Стандартне значення затримки – 5 дзвінків.

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **АВТОВІДПОВ.**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натискайте клавішу , щоб перейти до **НАСТРОЙКИ.**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу  **ОК**, щоб відкрити пункт **ЗАТРИМКА ДЗВ.**

2 Натискайте клавішу , щоб вибрати бажану установку затримки дзвінка (від 2 до 7 **ДЗВІНКІВ** або **ЕКОНОМ**) і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

Підказка

Режим економії допомагає зекономити на вартості міжобласних та міжнародних дзвінків, коли ви телефонуєте з іншого телефону, щоб

прослухати повідомлення на вашому автовідповідачі. Якщо на автовідповідачі є нові повідомлення, ваше привітальне повідомлення почне відтворюватись після 3 дзвінків. Якщо немає нових повідомлень, ваше привітальне повідомлення почне відтворюватись після 5 дзвінків.

9.6.2 Доступ для дистанційного управління

Якщо ви знаходитесь далеко від дому і бажаєте перевірити повідомлення вашого автовідповідача, ви можете скористатись віддаленим доступом, щоб перевірити наявність повідомлень з іншого телефону. Як тільки ви наберете номер свого домашнього телефону з будь-якого іншого телефону і введете код доступу*, ви зможете прослухати повідомлення із вашого автовідповідача. Клавіатура на телефоні, з якого ви керуєте автовідповідачем, має такі ж функції як і автовідповідач, завдяки їм ви прослуховуєте чи видаляєте повідомлення, вмикаєте чи вимикаєте автовідповідач.

Примітка

Ця функція є вимкненою за умовчанням.

* Код віддаленого доступу (ідентичний головному PIN коду) запобігає неавторизованому віддаленому доступу до вашого автовідповідача. Перед тим як використовувати функцію

віддаленого доступу ви повинні змінити ваш головний PIN-код. Ваш головний PIN-код не може бути таким же, як і стандартний 0000. Щоб дізнатись про зміну головного PIN-коду звертайтеся до розділу “Змінити головний PIN-код” у розділі 8.1.

9.6.2.1 Увімкнення/вимкнення віддаленого доступу

1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **АВТОВІДПОВ.**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натискайте клавішу , щоб перейти до пункту **НАСТРОЙКИ**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натисніть клавішу , щоб перейти до пункту **УДАЛ. ДОСТУП**, і натисніть клавішу  **ОК**.

2 Натискайте клавішу , щоб вибрати **АКТИВУВАТИ** або **ВИКЛЮЧИТИ** і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити.

- *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

9.6.2.2 Дистанційне управління автовідповідачем

1 На іншому телефоні наберіть номер свого телефону.

- *Ваш автовідповідач відповість на дзвінок і почне*

відтворювати ваше привітальне повідомлення.

- 2** Впродовж 8 секунд натисніть клавішу # на телефоні, з якого ви набираєте номер, і введіть код віддаленого доступу (ідентичний вашому головному PIN-коду).
- *Якщо код доступу невірний, ви почуєте сигнал про помилку. Після сигналу про помилку ви можете знову ввести код доступу і продовжувати вводити його до тих пір, поки не введете правильну комбінацію цифр.*
 - *Автовідповідач розірве зв'язок негайно, якщо впродовж 8 секунд PIN-код не набиратиметься.*
 - *Якщо ввести правильний код віддаленого доступу, ви почуєте звуковий сигнал підтвердження.*

У наступній таблиці наведені цифри, які дозволяють використовувати функції автовідповідача під час процедури дистанційного доступу:

Клавіші	Опис
#	Введіть код віддаленого доступу, якщо автовідповідач увімкнений і відтворюється повідомлення автовідповідача.

1	Натисніть, щоб повернутись до попереднього повідомлення
2	Відтворити повідомлення
3	Перейти до наступного повідомлення
6	Видалити поточне повідомлення
7	Увімкнути автовідповідач
8	Натисніть, щоб припинити відтворення повідомлень
9	Вимкнути автовідповідач



Примітка

Щоб запобігти несанкціонованому віддаленому доступу до автовідповідача, вам необхідно змінити головний PIN-код перед тим як отримати повний доступ до послуг віддаленого доступу. Головний PIN-код за умовчанням - 0000.

Ви можете отримати доступ до функцій віддаленого доступу навіть коли автовідповідач вимкнений. Телефон переходить до режиму віддаленого доступу автоматично після 10 дзвінків. Введіть новий головний PIN-код, щоб активувати функцію віддаленого доступу.

9.6.3 Установка мови

Це меню дозволяє вам змінити мову заданого повідомлення

автовідповідача. Наявність цього меню та вибору мови залежить від вашої країни.

- 1 Натисніть клавішу  в режимі очікування і натискайте клавішу , щоб перейти до пункту меню **АВТОВІДПОВ.**, натисніть клавішу  **ОК**, після чого натискайте клавішу  до пункту меню **НАСТРОЙКИ**, натисніть  **ОК**, щоб перейти  до пункту меню **МОВА ПОВІД.**, і натисніть клавішу  **ОК**.

- *Вибрана мова буде виділятися.*

- 2 Натискайте клавішу , щоб перейти до бажаної мови, і натисніть клавішу  **ОК**, щоб підтвердити свій вибір.
 - *Телефон подасть звуковий сигнал підтвердження і на дисплеї відобразиться попереднє меню.*

9.6.4 Приховання дзвінка

Перевірка дзвінків дозволяє вам чути абонента в той час, як він залишає для вас повідомлення. Ви можете вирішити, чи бажаєте розмовляти з абонентом.

На базі:

- 1 За допомогою опцій  і  ви можете налаштувати гучність динаміка під час перевірки дзвінків. Найнижчий рівень гучності завершить перевірку дзвінків.

10 Технічні дані

Дисплей

- Прогресивне підсвічування РК-дисплея.
- Підсвічування дисплея залишається увімкненим впродовж 15 секунд після кожної події на зразок вхідного дзвінка, натискання клавіші, піднімання трубки з бази тощо.
- Колір підсвічення дисплея - жовтий.

Загальні функції телефону

- Подвійний режим визначення номера й імені абонента.
- 10 стандартних тонів мелодій.

Телефонна книга, список повторного набору та журнал дзвінків

- Телефонна книга на 50 номерів
- Список повторного набору на 5 номерів
- Журнал дзвінків на 10 номерів

Акумулятори

- Два акумулятори AAA NiMh 550 mAh

Енергоспоживання

- Енергоспоживання в режимі очікування: приблизно 800 мВт

Діапазон температур

- Робота: від 0 до 35 градусів за Цельсієм (від +32 до +95 градусів за Фаренгейтом).
- Зберігання: від -20 до +45 градусів за Цельсієм (від -4 до 113 градусів за Фаренгейтом).

Відносна вологість

- Робота: До 95% при температурі 40 градусів за Цельсієм
- Зберігання: До 95% при температурі 40 градусів за Цельсієм

11 Поширені запитання

www.philips.com/support

У цьому розділі наведені найпоширеніші запитання щодо вашого телефону і відповіді на них.

З'єднання

Трубка не вмикається!

- Зарядіть акумулятори: покладіть трубку на базу, щоб зарядити акумулятори. Через кілька секунд телефон увімкнеться.

Трубка не заряджається!

- Перевірте підключення блоку живлення.

Символ не блимає під час заряджання!

- Акумулятори повністю заряджені: немає необхідності заряджати акумулятори.
- Недостатній контакт із акумулятором: розмістіть трубку на базі як слід.
- Забруднені контакти: почистіть контакти акумуляторів тканиною, зволоженою спиртом.

Під час розмови втрачається зв'язок!

- Зарядіть акумулятор.
- Підійдіть ближче до бази.

Телефон перебуває "За межами радіусу бази"!

- Підійдіть ближче до бази.

Настройка

ПОШУК... відображається на дисплеї трубки і мигає символ !

- Підійдіть ближче до бази.
- Впевніться, що база увімкнена.
- Поверніть установки телефону до початкових і наново зареєструйте трубку.

Звук

Трубка не дзвонить!

Впевніться, що **ГУЧНІСТЬ ДЗВ** не встановлено на **ВИМК.**, а також, що символ  не відображається на дисплеї (див. "Встановлення гучності дзвінка" у розділі 6.2.1).

Абонент не чує мене!

Можливо, вимкнено мікрофон: під час розмови натисніть клавішу .

Немає сигналу лінії!

- Немає живлення: перевірте всі з'єднання.
- Акумулятори розряджені: зарядіть акумулятори.
- Підійдіть ближче до бази.
- Використовується невідповідний провід телефонної лінії: використовуйте провід з комплекту.
- Необхідно використовувати адаптер лінії: підключіть адаптер лінії до проводу телефонної лінії.

Абонент не чує мене чітко!

- Підійдіть ближче до бази.
- Перемістіть базу на відстань принаймні одного метра від будь-яких електроприладів.

Виникають перешкоди в роботі радіо чи телевізора!

- Пересуньте базу якомога далі від електроприладів.

Я не можу змінити настройки голосової пошти

- Функція голосової пошти підтримується вашим оператором зв'язку, а не самим телефоном. Будь-ласка, зверніться до свого оператора, щоб змінити настройки.

Робота телефону

Клавіатура не працює!

- Розблокуйте клавіатуру:
натисніть і потримайте клавішу  в режимі очікування.

Трубка нагрівається під час тривалої розмови!

- Це нормальне явище. Трубка споживає енергію під час телефонної розмови.

Не вдається зареєструвати трубку на базі!

- Вже зареєстровано максимальну кількість трубок (4). Щоб зареєструвати нову трубку, скасуйте реєстрацію однієї із існуючих трубок.
- Замініть акумулятори трубки.
- Спробуйте зареєструвати трубку ще раз відповідно до процедури

реєстрації, спершу від'єднавши і приєднавши джерело живлення бази (див. "Реєстрація" на стор. 37).

Номер абонента, що телефонує, не відображається!

- Послуга визначення номера не увімкнена: передплатить послугу у вашого оператора мережі.

Моя трубка постійно знаходиться в режимі очікування!

- Якщо не було натиснуто жодних клавіш впродовж 15 секунд, трубка автоматично повертається в режим очікування. Трубка також автоматично повернеться в режим очікування, якщо її розмістити на базі.

Не вдається зберегти номер в пам'яті телефону, а на дисплеї відображається НЕМАЄ МІСЦЯ!

- Перед збереженням нового номера абонента видаліть інший номер, щоб звільнити пам'ять.

Головний PIN-код неправильний!

- Стандартний головний PIN-код – 0000.
- Поверніть установки трубки до початкових, щоб повернути головний PIN-код до стандартного значення, якщо ви його змінювали (див. "Повернення до початкових установок" у розділі 8.5).

Автовідповідач не записує повідомлення!

- Пам'ять заповнена: видаліть старі повідомлення.

- Увімкнено режим **ТІЛЬК.ВІДПОВ.**.
Вимкніть режим **ТІЛЬК.ВІДПОВ** та увімкніть **ВІДП І ЗАПИС** (див. “Встановлення режиму автовідповідача” у розділі 9.5).

Віддалений доступ до телефону не працює!

- Увімкніть віддалений доступ (див. “Доступ для дистанційного управління” у розділі 9.6.2).

Телефон розриває з'єднання під час віддаленого доступу!

- Введення головного PIN-коду зайняло у вас більше 4 секунд.
Спробуйте ввести код ще раз впродовж 4 секунд.

Автовідповідач зупиняється до завершення запису!

- Пам'ять заповнена: видаліть старі повідомлення.

12 Алфавітний показчик

А

Автоматичне завершення 34
Аксесуари 6

Б

Блокування/розблокування
клавіатури 22
Будильник 36

В

Введення тексту або цифр 22
Видалення журналу дзвінків 29
Видалення запису телефонної
книги 24
Видалення номера з журналу
дзвінків 29
Видалення номера повторного
бору 27
Видалення списку повторного
набору 27
Вимкнення мікрофону 22
Відповідь на дзвінок 21
Відповідь на зовнішній дзвінок 30
Вмикання і вимикання трубки 22
Внутрішній зв'язок 29
Встановлення акумуляторів 14
Встановлення телефону 14

Г

Годинник і будильник 35
Головний PIN-код 37
Гучність 22
Гучність дзвінка 32

Д

Дата і час 35
Доступ для дистанційного
управління 48

Ж

Журнал дзвінків 20, 27

З

Завершення розмови 21
Заряджання акумулятора 15
Затримка дзвінка 47
Збереження абонента 23
Збереження номера зі списку
повторного набору 26
Звук кнопок 33
Звук трубки 32
Знайомство з базою 11
Знайомство з телефоном 7

К

Конференц-дзвінок 30l

М

Мова 33
Можливості під час розмови 22

Н

Назва трубки 32

П

Пейджинг 31
Переведення зовнішнього
дзвінка 30
Підключення бази 13
Підсвічування РК-дисплея 51
Повернення до початкових
установок 39
Повторна переробка й утилізація 5
Попередній набір 20
Префікс 39
Прямий набір 20

Р

Реєстрація 37
Режим автовідповідача 47
Режим набору 41

С

Світлодіодний індикатор 12
Символи на дисплеї 10
Скасування реєстрації 38
Список повторного набору 20, 26
Стандартні установки 41
Сторінка 44
Структура меню 18

Т

Телефонна книга 20, 23
Телефонний автовідповідач 43
Телефонування 20
Тон мелодії 32
Тон оповіщення 36

У

Увімкнення мікрофону 23

Ч

Час затримки 40



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the
written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 41971



Printed in China